

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 19 (1951)  
**Heft:** 11

**Artikel:** Sonette der Trauer  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-570331>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der Kreis Le Cercle

EINE MONATSSCHRIFT

REVUE MENSUELLE

November/Novembre 1951

No. 11

XIX. Jahrgang / Année

## SONETTE DER TRAUER

### I

*Wohin, wohin Freund, bist Du fortgegangen?  
Ach, aller meiner Inbrunst Rufe weben  
Kein Echo mehr, und keine Stimmen heben  
Vom Herzen weg das ungeheure Bangen.*

*In Dir war Orpheus' Leier neu empfangen  
O reiner Töne herzbekörend Schweben.  
In ihrem Klange tönte jenes Leben,  
Zu dem mich zieht ein unstillbar Verlangen.*

*Dein schönes Lied, ist es schon ausgesungen  
Und aus gemeinsam froh durchschrittne Raum  
In Sphärenharmonie hinaufgeschwungen?*

*Verdämmert ist der Freundschaft heilger Traum.  
Und deine Liebe wieder eingeklungen  
In Gras und Blume, Wolke, Stern und Baum.*

### II

*Hineilt des Baches nimmermüde Welle —  
Und meine Sehnsucht steht verwaist am Stege,  
Dass sich Dein Arm um meine Schulter lege,  
Sich Deine Nähe wieder mir geselle.*

*Ich späht hinab, dass dort das Bild entquelle,  
Wie ich erfüllt es noch im Herzen hege.  
Umsonst! Forttrug des Wassers ewge Rege,  
Was es gespiegelt bei des Mondes Helle.*

*Hin unter welcher Brücke schwankem Bogen  
Treibt jetzt der gleitend trügerische Glanz  
Der Flut, die uns noch gestern so gewogen?*

*Ach, schneller welkt des Lebens schöner Kranz,  
Da nun auch Du den dunklen Weg gezogen  
Von meiner Seite in den Totentanz.*

Adrian.